



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2018. gada 18. aprīlī
(OR. en)

7967/18
ADD 2

Starpiestāžu lieta:
2018/0093 (NLE)

WTO 71
SERVICES 20
COASI 88

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2018. gada 18. aprīlis
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2018) 196 final - ANNEX 2 - PART 1/3
Temats:	PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Singapūras Republiku

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2018) 196 *final* - ANNEX 2 - PART 1/3.

Pielikumā: COM(2018) 196 *final* - ANNEX 2 - PART 1/3

Briselē, 18.4.2018.
COM(2018) 196 final

ANNEX 2 – PART 1/3

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

**par to, lai noslēgtu brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un
Singapūras Republiku**

MUITAS NODOKĻU ATCELŠANA

1. Visus muitas nodokļus, ko puse uzliek otras puses izcelsmes precēm, atceļ no šā nolīguma parakstīšanas dienas, ja vien šajā pielikumā ietvertajā attiecīgās puses plānā nav norādīts citādi.
2. Muitas nodokļus, kas vēl nav atcelti nolīguma spēkā stāšanās brīdī, katra puse atbilstoši 2.6. pantam (Ievedmuitas nodokļu samazināšana un/vai atcelšana) atceļ šādās posmu kategorijās:
 - a) muitas nodokļus noteiktas izcelsmes precēm, kas minētas katras puses plāna 3. kategorijas ierakstos, atceļ četros vienādos posmos, kuri ilgst vienu gadu, sākot no nolīguma stāšanās dienas, un pēc kuriem minētās preces ir bez nodokļiem;
 - b) muitas nodokļus nenoteiktas izcelsmes precēm, kas minētas katras puses plāna 5. kategorijas ierakstos, atceļ sešos vienādos posmos, kuri ilgst vienu gadu, sākot no nolīguma stāšanās dienas, un pēc kuriem minētās preces ir bez nodokļiem;
 - c) šajā nolīgumā nav paredzētas saistības attiecībā uz muitas nodokļiem plāna “X” kategorijas precēm.

3. Attiecībā uz konkrēta tarifa koda precēm muitas nodokļa pamatlikme un posmu kategorija muitas nodokļa starplikmes noteikšanai katrā nodokļu samazināšanas posmā ir norādīta katras puses plānā pie konkrētā tarifa koda.
4. Šā panta 2. punkta nolūkiem muitas nodokļu likmes starpposmos attiecīgā gadījumā tiek noapaļotas uz leju līdz tuvākajai procentpunktu desmitdaļai un/vai Savienības gadījumā līdz tuvākajam euro centam.
5. Attiecībā uz šo pielikumu un puses plānu katrs ikgadējais samazinājums ir spēkā no attiecīgā gada pirmās dienas, kā noteikts šā pielikuma 6. punktā.
6. Šajā pielikumā:
 - a) “pirmais gads” ir divpadsmit mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās dienā;
 - b) “otrais gads” ir divpadsmit mēnešu periods, kas sākas šā līguma spēkā stāšanās pirmajā gadadienā;
 - c) “trešais gads” ir divpadsmit mēnešu periods, kas sākas šā līguma spēkā stāšanās otrajā gadadienā;
 - d) “ceturtais gads” ir divpadsmit mēnešu periods, kas sākas šā līguma spēkā stāšanās trešajā gadadienā;

- e) “piektais gads” ir divpadsmit mēnešu periods, kas sākas šā līguma spēkā stāšanās ceturtajā gadadienā.

7. 2.-A-1. un 2.-A-2. papildinājums ir šā pielikuma neatņemama sastāvdaļa.

SINGAPŪRAS TARIFU PLĀNS

2-A-1. papildinājums

Muitas nodokļu atcelšanas plāns attiecībā uz Singapūru

1. Šā plāna noteikumi ir formulēti, pamatojoties uz Singapūras tirdzniecības klasifikācijas, muitas un akcīzes nodokļu tarifu (turpmāk “*STCEE*”), un tā noteikumu, tostarp minētā plāna apakšpozīcijās ietvertā ražojumu klāsta, skaidrojumiem par pamatu jāņem *STCEE* vispārīgās piezīmes, sadaļu piezīmes un nodaļu piezīmes. Ciktāl šā plāna noteikumi atbilst attiecīgajiem *STCEE* noteikumiem, šā plāna noteikumu un attiecīgo *STCEE* noteikumu nozīme ir identiska.
2. Atbilstoši 2.6. pantam (Ievedmuitas nodokļu samazināšana un/vai atcelšana) Singapūra no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atceļ muitas nodokļus visām Savienības izcelsmes precēm.

SAVIENĪBAS TARIFU PLĀNS

2-A-2. papildinājums

Muitas nodokļu atcelšanas plāns attiecībā uz Savienību

Vispārīgas piezīmes

1. Saistība ar Savienības kombinēto nomenklatūru (turpmāk “KN”): parasti šā plāna noteikumi ir formulēti, pamatojoties uz KN, un šā plāna noteikumu, tostarp minētā plāna apakšpozīcijās ietvertā ražojumu klāsta, skaidrojumiem par pamatu jāņem KN vispārīgās piezīmes, sadaļu piezīmes un nodaļu piezīmes. Ciktāl šā plāna noteikumi atbilst attiecīgajiem KN noteikumiem, šā plāna noteikumu un attiecīgo KN noteikumu nozīme ir identiska.
2. Muitas nodokļu pamatlikmes: šajā plānā izklāstītās pamatlikmes atbilst Eiropas Savienības kopējā muitas tarifa likmēm, kas ir spēkā no 2010. gada 1. janvāra.
3. Atbilstoši 2.6. pantam (Ievedmuitas nodokļu samazināšana un/vai atcelšana) Savienība no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas atceļ muitas nodokļus visām Singapūras izcelsmes precēm, izņemot Savienības tarifu plānā minētās preces.

Iekļuves cenas sistēma

4. Šā pielikuma 5.–7. punktā izklāstīti iekļuves cenas sistēmas grozījumi, ko Savienība attiecina uz konkrētiem augļiem un dārzeņiem atbilstoši kopējam muitas tarifam, kas izklāstīts Komisijas 2012. gada 9. oktobra Regulā (EK) Nr. 927/2012 (un pēctecīgajos aktos) un Savienības PTO CXL grafikā. Konkrēti, uz šajā pielikumā ietvertajām Singapūras izcelsmes precēm attiecas iekļuves cenas shēma, kas noteikta šajā pielikumā, nevis iekļuves cenas shēma, kas noteikta kopējā muitas tarifā, kurš izklāstīts Komisijas 2012. gada 9. oktobra Regulā (EK) Nr. 927/2012 (un tās pēctecīgajos aktos) un Savienības PTO CXL grafikā.
5. Attiecībā uz Singapūras izcelsmes precēm, kurām Savienība piemēro iekļuves cenas shēmu atbilstoši Komisijas 2012. gada 9. oktobra Regulai Nr. 927/2012 un Savienības PTO CXL grafikam, šādām precēm procentuālie muitas nodokļi tiks atcelti saskaņā ar posmu kategorijām, kā izklāstīts Savienības plānā.
6. Uz īpašajiem muitas nodokļiem, kas paredzēti Komisijas 2009. gada 30. septembra Regulā (EK) Nr. 948/2009, attiecībā uz 5. punktā minētajām precēm neattiecas muitas nodokļu atcelšana atbilstoši Savienības plānā minētajām posmu kategorijām. Īpašus muitas nodokļus saglabā attiecībā uz šādām precēm:

KN kods (2013)	Apraksts
0702 00 00	Svaigi vai atdzesēti tomāti
0707 00 05	-Gurķi
0709 91 00	-- artišķi
0709 93 10	-- kabači
0805 10 20	-- saldie apelsīni, svaigi
0805 20 10	-- klementīni
0805 20 30	-- šķirnes <i>Monreale</i> un sacumas
0805 20 50	-- mandarīni un vilkingi
0805 20 70	-- tanžerīni
0805 20 90	-- citādi
0805 50 10	-- citroni (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)
0806 10 10	-- galda vīnogas
0808 10 80	-- citādi
0808 30 90	-- citādi
0809 10 00	-aprikozes
0809 21 00	--skābie ķirši (<i>Prunus cerasus</i>)
0809 29 00	-- citādi
0809 30 10	--nektarīni
0809 30 90	-- citādi
0809 40 05	--plūmes
2009 61 10	---kuras vērtība pārsniedz € 18 par 100 kg tīrā svara
2009 69 19	----Citāds
2009 69 51	-----koncentrēta
2009 69 59	-----citāda
2204 30 92	----koncentrēta
2204 30 94	----Citāds
2204 30 96	----koncentrēta
2204 30 98	----Citāds

7. Īpašais nodoklis 6. pantā nedrīkst pārsniegt mazāko no šādām nodokļa likmēm: lielākās labvēlības režīma nodokļa likme un lielākās labvēlības režīma nodokļa likme, kas bijusi spēkā dienu pirms šā nolīguma stāšanās spēkā.